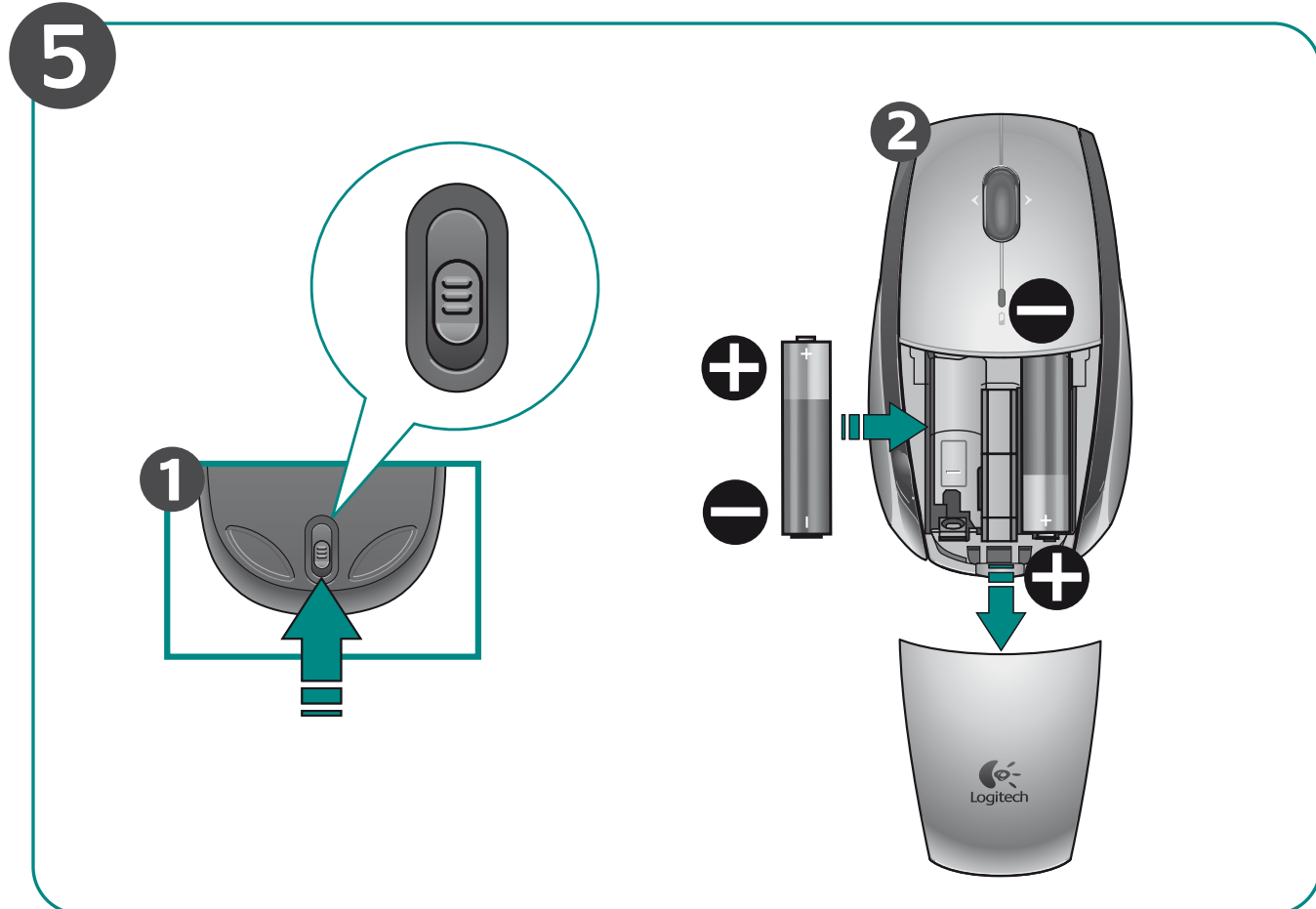
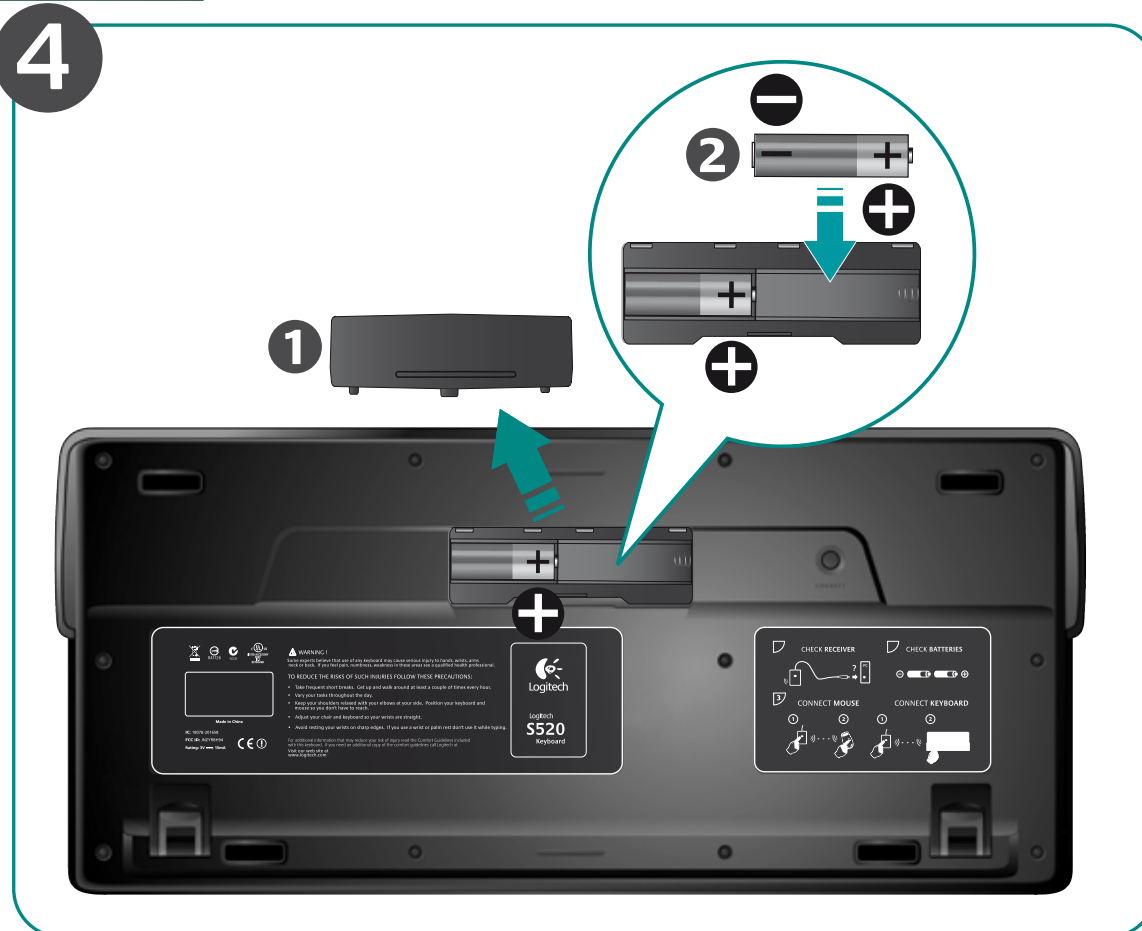
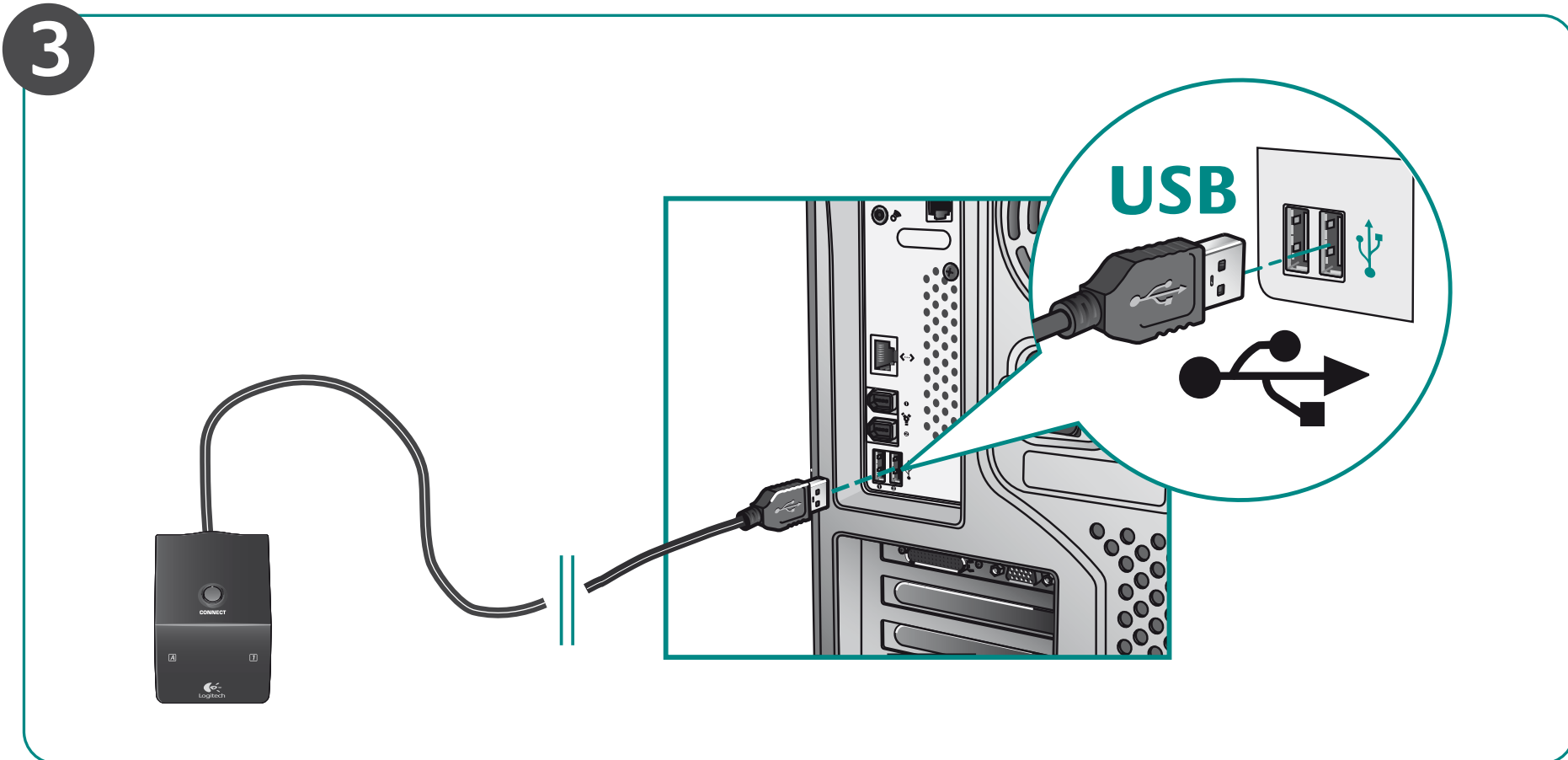
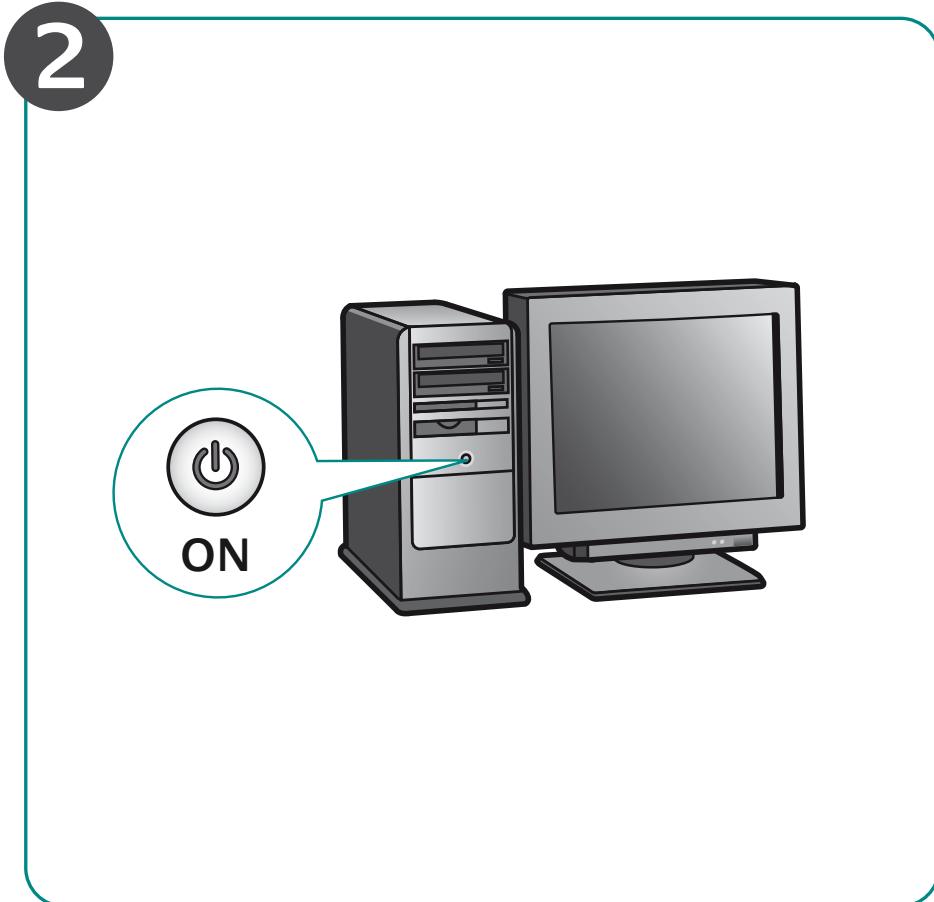




Logitech®
Cordless Desktop®
S 520

Quick-start
guide

Thank you! **Merci!**
Ďakujeme! **Дякуємо!**
Danke! **Köszönjük!**
Dziękujemy! **Благодарим ви!**
Podziękowanie!
Tāname! **Dēkojame jums!**
Paldies! **Hvala!**
Zahvala!
Vā mulțumim! **Poděkování!**
Hvala vam! **Grazie!**



English

Test connection.

Deutsch

Testen Sie die Verbindung.

Français

Tester la connexion.

По-русски

Тестовое подключение.

Po polsku

Testowanie połączenia.

Українська

Перевірте підключення.

Magyar

Tesztelje a kapcsolatot.

Slovenčina

Testovanie pripojenia.

Български

Изпробвайте връзката.

Română

Testați conexiunea.

Hrvatski

Testiranje veze.

Srpski

Testiranje veze.

Slovenščina

Preskusite povezavo.

Eesti

Testige ühendust.

Latviski

Savienojuma pārbaude.

Lietuvių

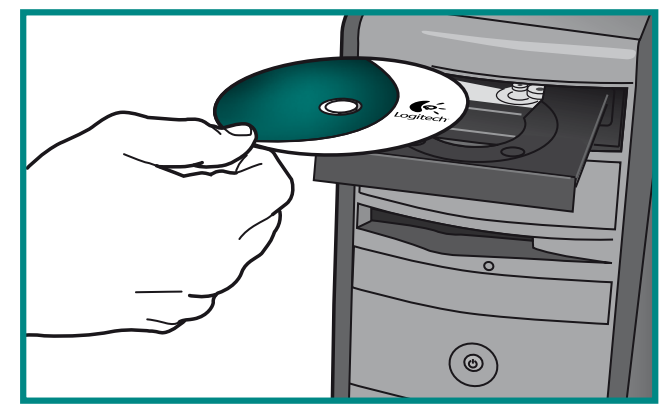
Išbandykite ryšį.

Italiano

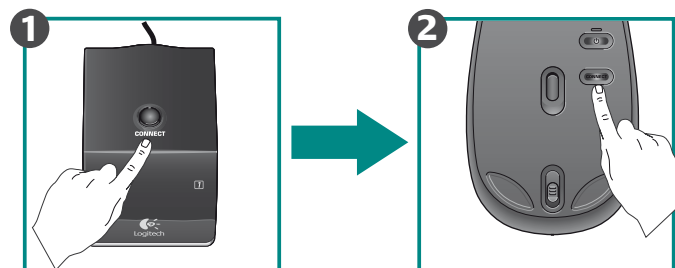
Verificare la connessione.

Česká verze

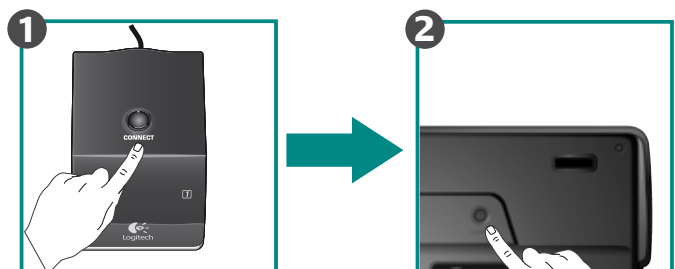
Test připojení.



? Troubleshooting



Connect Mouse



Connect Keyboard

English

Establish a connection for **each** device:

- FIRST**, press the black Connect button on the receiver.
- SECOND**, press the red Connect button under the device.

Deutsch

Stellen Sie die Verbindung für **jedes** Gerät her:

- Drücken Sie **zuerst** die schwarze Connect-Taste am Empfänger.
- Drücken Sie **danach** die rote Connect-Taste an der Unterseite des Geräts.

Français

Etablissez la connexion pour **chaque** dispositif:

- PREMIEREMENT**, appuyez sur le bouton de connexion noir du récepteur.
- DEUXIEMEMENT**, appuyez sur le bouton de connexion rouge situé sous le dispositif.

По-русски

Установите подключение для **каждого** устройства:

- ВО-ПЕРВЫХ**, нажмите черную кнопку «Connect» (Подключение) на приемнике.
- ВО-ВТОРЫХ**, нажмите красную кнопку «Connect» (Подключение), расположенную на нижней поверхности устройства.

Po polsku

Nawiąż połączenie dla **każdego** urządzenia:

- NAJPIERW** naciśnij czarny przycisk Connect (Połącz) na odbiorniku.
- NASTĘPNIE** naciśnij czerwony przycisk Connect (Połącz) na spodzie urządzenia.

Українська

Установіть підключення для **кожного** пристрою:

- СПОЧАТКУ** натисніть чорну кнопку Connect (Підключити) на приймачі.
- ПОТІМ** натисніть червону кнопку Connect (Підключити) під пристроєм.

Magyar

Állapítsa létre **minden egyes** eszköz vezetéket nélküli kapcsolását:

- Első lépés:** nyomja meg a fekete Connect (Csatlakozás) gombot a vevőegységén.
- Második lépés:** nyomja meg a piros Connect gombot az eszköz alján.

Slovenčina

Vytvorite pripojenie pre **každé** zariadenie:

- NAJPRV** stlačte čierne tlačidlo Connect (Pripojit) na prijímači.
- POTOM** stlačte červené tlačidlo Connect (Pripojit) na spodnej strane zariadenia.

Български

Установете връзка за **всяко** от устройствата:

- ПЪРВО**, натиснете черния бутон Connect на приемника.
- ВТОРО**, натиснете червения бутон Connect под устройството.

Română

Stabiliți o conexiune pentru **fiecare** dispozitiv:

- MAI ÎNTÂI**, apăsați butonul negru Connect (Conectare) de pe receptor.
- APOI**, apăsați butonul roșu Connect (Conectare) de sub dispozitiv.

Hrvatski

Uspostavite vezu za **svaki** uređaj:

- NAJPRVE** pritisnite crni gumb »Connect« (Povezivanje) na prijemniku.
- ZATIM** pritisnite crveni gumb Connect (Poveži) s donje strane uređaja.

Srpski

Uspostavite vezu za **svaki** uređaj:

- PRVO** pritisnite crno dugme „Connect“ (Povezivanje) na prijemniku.
- ZATIM** pritisnite crveno dugme „Connect“ (Povezivanje) sa donje strane uređaja.

Slovenščina

Vzpostavite povezavo za **vsako** napravo:

- NAJPREJ** pritisnite črn gumb »Connect« na sprejemniku.
- NATO** pritisnite rdeč gumb »Connect« na spodnji strani naprave.

Eesti

Looge ühendus **iga** seadmega:

- ESMALT** vajutage vastuvõtjal musta Connect (Ühendus) nuppu.
- TEISEKS** vajutage seame all olevat punast Connect (Ühendus) nuppu.

Latviski

Izveidojiet savienojumu ar **katru** ierici:

- Vispirms** nospiediet uztvērēja melno pogu Connect (Veidot savienojumu).
- Pēc tam** nospiediet sarkano pogu Connect (Veidot savienojumu) ierices apakšā.

Lietuvių

Kiekvienam įrenginiui užmegzkite ryšį:

- PIRMA**, paspauskite juodą mygtuką „Connect“ (prisijungti), esantį ant imtuvo.
- ANTRA**, paspauskite raudoną mygtuką „Connect“ (prisijungti), esantį įrenginio apačioje.

Italiano

Stabilire la connessione di **ciascun** dispositivo:

- INNANZITUTTO** premere il pulsante nero Connect sul ricevitore.
- QUINDI** premere il pulsante rosso Connect sotto il dispositivo.

Česká verze

Vytvořte připojení pro **každé** zařízení:

- NEJPRVE** stiskněte černé tlačítko Connect (Připojit) na přijímači.
- POTÉ** stiskněte červené tlačítko Connect na spodní straně zařízení.

+ Support

www.logitech.com/support	support@logitech.com
België / Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40
Česká Republika	+420 239 000 335
Danmark	+45-38 32 31 20
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427
España	+34 -91-275 45 88
France	+33-(0)1-57 32 32 71
Ireland	+312-(0) 200 8433
Italia	+39-02-91 48 30 31
Magyarország	+36-177-74 853
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33
Norge	+47-(0)24 159 579
Österreich	+43-(0)1 206 091 026
Polska	+48-22-854 11 51
Portugal	+351-21-415 90 16
Russija	+7(495) 641 34 60
Schweiz / Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41 (0)22 761 40 25
South Africa	0800 981 089
Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Türkiye	Check website
United Arab Emirates	800 441-4294
United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
European, Mid. East., & African Hq. Romanel s/Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25

© 2008 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

